

## Guía de inicio rápido

*Esta guía le ayudará a realizar una instalación típica para IBM DB2 Versión 9.7 para Linux, UNIX y Windows, Personal Edition.*



**Versión traducida:** para obtener la Guía de inicio rápido en otros idiomas, consulte las versiones en formato PDF y HTML del CD de Inicio rápido y activación.

### Visión general del producto

DB2 V9.7 Personal Edition es una base de datos relacional, con todas las características y de un único usuario, ideal para despliegues en sistemas de sobremesa y en sistemas portátiles.

#### 1 Paso 1: Acceda al software



Para acceder a las imágenes del producto, consulte el documento de descarga: <http://www.ibm.com/support/docview.wss?&uid=swg21378087>

#### 2 Paso 2: Evalúe la configuración de hardware y del sistema



Consulte los requisitos del sistema detallados para productos de base de datos DB2: <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2luw/v9r7/topic/com.ibm.db2.luw.qb.server.doc/doc/r0025127.html>

#### 3 Paso 3: Acceda a la documentación

La información de instalación de DB2 V9.7 Personal Edition está disponible en los formatos siguientes:

- PDF: *Iniciación a la instalación y administración de DB2 en Linux y Windows* en la imagen del DVD de la documentación en PDF de IBM DB2.
- Centro de información de DB2: <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2luw/v9r7/topic/com.ibm.db2.luw.qb.dbconn.doc/doc/c0008237.html>

#### 4 Paso 4: Instale DB2 V9.7 Personal Edition



1. Asegúrese de que los sistemas de destino cumplan los requisitos previos descritos en el Paso 2.
2. Inicie el asistente de instalación utilizando las instrucciones proporcionadas en *Iniciación a la instalación y administración de DB2 en Linux y Windows*

#### 5 Paso 5: Lea los términos de la licencia



Asegúrese de que ha entendido y está de acuerdo con las condiciones de la licencia del CD de Inicio rápido y activación antes de registrar la clave de licencia. Los términos de la licencia se encuentran en los CD de Inicio rápido y activación, en el directorio `/db2/1license/Windows` en los sistemas operativos Windows o en el directorio `/db2/1license/UNIX` en los sistemas operativos Linux y UNIX.

## 6 Paso 6: Registre la clave de licencia



Puede registrar la clave de licencia mediante la utilización del mandato **db2licm** o bien desde el Centro de licencias (sólo en los sistemas operativos Windows y Linux).

- Para registrar la clave de licencia, especifique el mandato **db2licm** desde la línea de mandatos:

### Sistemas operativos Windows

```
db2licm -a x:\db2\license\<<nombrearchivo_licencias.lic>
```

donde x: representa la unidad de CD que contiene el CD de Inicio rápido y activación del producto DB2 y <nombrearchivo\_licencias.lic> representa el nombre del archivo de clave de licencia.

### Sistemas operativos Linux o UNIX

```
db2licm -a /cdrom/db2/license/<nombrearchivo_licencias.lic>
```

donde <nombrearchivo\_licencias.lic> representa el nombre del archivo de claves de licencias del producto.

- Para registrar la clave de licencia desde el Centro de licencias:
  1. Inicie el Centro de control de DB2 y seleccione **Centro de licencias** en el menú **Herramientas**
  2. Seleccione el sistema y el producto instalado cuya licencia va a registrar
  3. Seleccione **Añadir** en el menú **Licencia**
  4. En la ventana Añadir licencia, seleccione el directorio que contiene el archivo de licencias
  5. Seleccione el archivo de licencias y pulse en **Bien**

## 7 Paso 7: Instale la documentación



Puede instalar la documentación de la solución DB2 en cualquier sistema Windows o Linux del entorno.

Para mantener actualizado el centro de información que se ha instalado localmente, aplique las actualizaciones del centro de información: <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/db2luw/v9r7/topic/com.ibm.db2.luw.common.doc/doc/t0008271.html>

## 8 Paso 8: Configure el entorno



Después de ejecutar el programa DB2 V9.7 Personal Edition, necesita realizar algunas tareas para poner el servidor en funcionamiento. Para obtener más información, consulte la documentación de instalación de DB2 V9.7 Personal Edition.

## Más información



- Información acerca del producto DB2 y las funciones, así como los requisitos de la licencia: <http://www-01.ibm.com/software/data/db2/9/>
- Soporte de productos DB2: [http://www-01.ibm.com/software/data/db2/support/db2\\_9/](http://www-01.ibm.com/software/data/db2/support/db2_9/)

